

ASI □ □ □ □ □

□ 3 □
2023 □ 4 □



アルミニウム管理イニシアチブ (ASI)

ASI はアルミニウムのバリューチェーンに関する非営利の標準化および認証機関である。

当団体のビジョンは、持続可能な社会に対するアルミニウムの貢献を最大化することである。

当団体のミッションは、アルミニウムの責任ある製造、調達および管理について認識し、協力して発展させていくことである。

当団体のバリューは、以下に示すものである。

- 全ての関連するステークホルダーグループの代表者の参加を促進および実現することにより、当団体の業務および意思決定プロセスを開かれたものにする。
- 鉱山から下流のユーザーまで、すなわちボーキサイト、アルミナ、アルミニウムのバリューチェーン全体にわたる理解を促進すること。
- 採掘、製造、使用、リサイクルというアルミニウムのライフサイクルにおいて責任を共有する素材管理を推進すること。

全般的な問い合わせ先

ASI はこの文書に関する質問やフィードバックを歓迎する。

Email : info@aluminium-stewardship.org

電話 : +61 3 9857 8008

郵便 : PO Box 4061, Balwyn East, VIC 3103, AUSTRALIA

ウェブサイト : www.aluminium-stewardship.org

免責事項

この文書は、ASI 定款、または適用される国、州、地方自治体の法律、規則または本文書に含まれる事項に関するその他の要請による要求事項を置換する、抵触する、またはその他の方法で変更することを意図するものではなく、またそれを実施するものでもない。この文書は、一般的な指針のみを示すものであり、本文書に含まれる事項に関する完全かつ権威ある言明とみなしてはならない。ASI 文書は時折更新されており、ASI ウェブサイトに掲載されたバージョンは、それ以前のあらゆる他のバージョンに優先する。

「ASI」関連の表示を実行する組織はそれぞれ、常に「適用法」（ラベル表示、広告、および消費者保護に関連する法令および規則、ならびに競争もしくは独占禁止に関連する法令など）に対する各自の「遵守」に関する責任を負う。「ASI」は、他の組織によるいかなる「適用法」違反や「第三者」の権利侵害（それぞれ、違反と定義する）についても、一切責任を負わない。「ASI」もしくは「ASI」を代理する者が発行する何らかの「ASI 基準」、文書その他の資料、推奨事項または指示に関連してまたはこれらへの依拠によりかかる違反が発生した場合でも同様とする。「ASI」は、「ASI」もしくは「ASI」を代理する者が発行する何らかの「ASI 基準」、文書その他の資料、推奨事項または指示を「遵守」することで、「適用法」を「遵守」した状態となる、またはあらゆる違反の発生を回避できるという約束、表明、保証は一切行わない。

ASI の公用語は英語である。ASI は、さまざまな言語で翻訳を用意することを目指しており、これらはASI ウェブサイトに掲載される予定である。バージョン間に不一致がある場合は、公用語バージョンへの参照を優先するものとする。

「ASI」表示ガイド

目次

1. はじめに.....	5
1.1. 持続可能性「基準」および表示.....	5
1.2. 本ガイドの目的.....	6
1.3. 本ガイドの適用について.....	6
1.4. 本ガイドの遵守.....	6
1.5. 表示使用料（追加料金なし）.....	6
1.6. 法令遵守.....	6
1.7. 関連する「ASI」文書.....	7
1.8. 本ガイドのレビュー.....	7
2. 「ASI」関連の全ての表示に関する一般要求事項.....	8
2.1. はじめに.....	8
2.2. 対象となる「ASI」表示の種類.....	8
2.3. 「ASI」の表記.....	8
2.4. 誤解または混乱を生じさせる使用を回避するための「原則」.....	9
2.5. 「ASI」ロゴの概要.....	10
2.6. 「ASI」ロゴの翻訳.....	11
2.7. QRコード.....	12
2.8. 「ASI」スタイルガイド.....	12
2.9. 例外事項.....	13
3. 「ASI」メンバーシップの表示.....	14
3.1. 「ASI」メンバーシップの表示.....	14
3.2. 図画表示－「ASI メンバー」ロゴ.....	14
3.3. 文章による表示－「ASI」メンバーシップ.....	14
4. 「ASI 認証」の表示.....	17
5. 「ASI パフォーマンス基準」「認証」に関する表示.....	18
5.1. 図画表示－「ASI」「パフォーマンス基準」ロゴ.....	18
5.2. 文章による表示－「ASI」「パフォーマンス基準」.....	18
6. ASI 加工・流通過程の管理（CoC）基準認証に関する表示.....	21
6.1. 図画表示－「ASI」「CoC」「基準」ロゴ.....	21
6.2. 文章による表示－「ASI」「CoC」「基準」.....	21
6.3. 文章による表示－「ASI アルミニウム」の調達.....	22
6.4. 他の認証制度での「ASI」表示の使用.....	23
7. 「製品」関連の表示.....	24

7.1. 「メンバー」による「製品用の表示」	24
7.2. 「メンバー」による「製品以外での表示」	26
7.3. 非「メンバー」による「製品」関連の表示.....	27
8. すべての「ステークホルダー」による一般的なマーケティング表示.....	28
8.1. 「メンバー」による一般的な表示.....	28
8.2. 非「メンバー」（例：小売業者や共同所有者）による表示.....	28
8.3. 「ASI 認定監査法人」や「ASI」「登録スペシャリスト」による表示.....	29
9. 表示の承認.....	30
9.1. 承認が必要となる場合.....	30
9.2. 管理対象表示の承認プロセス.....	31
10. 監視および実行.....	32
10.1. 表示使用の監視.....	32
10.2. 「メンバー」による不適切な使用が特定された場合の対応.....	32
10.3. 非「メンバー」による不適切な使用が特定された場合の対応.....	33
「ASI」より表示承認を受けるために必要な情報.....	34
「ASI」の組織ロゴ使用例.....	36
「ASI メンバー」ロゴ使用例.....	37
「ASI」「パフォーマンス基準」「認証」および「ASI」「CoC」「基準」「認証」ロゴ使用例.....	37
「ASI」『責任ある「アルミニウム」調達』ロゴ使用例.....	38
文章による表示の例（「製品」用ロゴの有無は任意）.....	39

1. □ □ □ □

1.1. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

「ASI」のような自発的な持続可能性「基準」により、参加組織は表示を行うことができる。こうした表示を行うことで、持続可能性の3つの柱（社会、経済、環境）の観点から、特定の「製品」、プロセス、または「事業」の差別化を図ることができる。

表示は一般／顧客向け（B2C）、または企業向け（B2B）に行うことができ、以下に関連するものが多い。

- 「基準」システムの意図またはミッション
- 「基準」システムへの参加
- 「基準」の「遵守」
- システムによる影響
- 一般的なマーケティングまたは販売目的の表示¹

ロゴは、持続可能性に関する表示の中で最も認識しやすい形態である。顧客および消費者が「基準」を満たす「製品」を確実に特定できるよう、多くの標準化団体がロゴを使用している。「ASI」では、表示や表明事項（「表示」）の記録を行っており、以下の1つ以上を用いるものとしている。

- 「ASI」ロゴの使用
- 「ASI」「認証」番号の使用
- 「ASI」に関する文章による表示。ロゴの内部もしくはすぐ隣、または独立して設ける
- 表示内容を裏付ける詳細情報の閲覧先（ウェブサイトへのリンクなど）

ビジネスパートナーおよび顧客は、表示内容を信頼することが多いため、表示は不正確であったり誤解を招くものであったりしてはならない。一部の法域では、『持続可能』、『グリーン』、『低炭素』および『リサイクル』などの特定の用語および概念は、マーケティングで使用する場合に法的な制約がある。「基準」で求められているまたは保証されているものを超えるパフォーマンスレベルを、明白に有しているように見せる、または暗示する表示は、「グリーンウォッシング」（環境配慮をしているように装いごまかすこと）として非難を受ける可能性がある。持続可能性に関する表示については、多くの法域において当局による調査が活発に行われており、一部の業界ではそうした調査結果が消費者による集団訴訟に油を注ぐこととなったケースもある。

「ASI」は第三者認証プログラムとして、「ASI」に関連する全ての表示が信頼できるものであり、かつ正確であるように万全を期する明確な責任を負っている。「アルミニウム」バリューチェーンに含まれる業界やサプライチェーン活動は多様であるため、さまざまな加入者およびその「ステークホルダー」に応じて、表示形式や関連性は異なってくる。本ガイドは、「ASIメンバー」、非「メンバー」およびその他のステークホルダーが行える表示について、その原則および実施例の両方を記載している。「ASI」関連の表示に関して規則を守ることは、すべての「ASIメンバー」および支援組織の利益となる行動であり、ひいてはプログラムの継続的な完全性および価値を支援することにつながるものである。

ISEAL Alliance, *Sustainability Claims Good Practice Guide*, May 2015. (ISEAL アライアンス、持続可能性クレーム・グッドプラクティス・ガイド、2015年5月) 参照：www.iseal.org/claims

1.2. □ □ □ □ □ □ □ □

「ASI」表示ガイドは、実施される各種表示についての規則、ならびにそれを支える手引の提供を目的としている。本ガイドでは、特に以下の事項を説明する：

- 「ASI」メンバーシップに関連する表示
- 「ASI」パフォーマンス基準に関連する表示
- 「ASI」「加工・流通過程の管理」「基準」に関連する表示（「製品用の表示」および「製品以外での表示」の両方を含む）
- 「ASI」ロゴおよびQRコードの使用
- 監視、実行、および苦情

1.3. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

「ASIメンバー」が「ASI」関連の表示を行う準備をする場合、および非「メンバー」が「ASI」関連のマーケティング表示を行う場合は、必ず本ガイドを参照しなければならない。「メンバー」は、「パフォーマンス基準」および「加工・流通過程の管理」「基準」に従って、表示ガイド第3版への「適合性」を実証しなくてはならない。

1.4. □ □ □ □ □ □ □ □

本ガイドの条件を遵守しない場合、「ASI」は「ASIメンバー」の「ASI」関連の表示（「ASI」のロゴの使用を含む）を行う権利を取り消す、または「ASI」メンバーシップを一時停止もしくは取り消す場合がある。非「メンバー」による違反行為の場合、法的手段を検討する場合もある。

「メンバー」または非「メンバー」による、「ASI」ロゴまたは「ASI」に関する表示の不適切な使用、または「ASI」について誤解が生じる可能性があるか不正な表示・表明があった場合は、調査・対応するため、直ちに claims@aluminium-stewardship.org まで連絡されたい。関連する場合は、「ASI苦情解決制度」の「手続」を適用する（[セクション10](#)参照）。

1.5. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

「ASIメンバー」は年会費を「ASI」に支払い、その作業プログラムを支援する。現在、「ASI」ロゴまたは関連する表示を適正に使用する場合に、追加の使用料またはライセンス料は発生しない。「ASI」役員会は、手数料体系を見直し、改正する権利を留保する。

1.6. □ □ □ □ □

「ASI」関連の表示を行う組織および個人はそれぞれ、常に「適用法」（ラベル表示、広告、および消費者保護に関連する適用法および規則、ならびに独占禁止法（独占禁止・競争に関連する適用法および規則）など）を遵守する責任を負う。「ASI」は「適用法」の違反、または他の組織によって実行された第三者の権利の侵害について、一切責任を負わない。

1.7. □ □ □ □ ASI □ □ □

「ASI」は、プログラムに役立つさまざまな情報を公開している。以下の事項の詳細については、「ASI」ウェブサイト (www.aluminium-stewardship.org) を参照されたい。

1.8. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

「ASI 事務局」は、「ASI 表示ガイド」の内容、実施、および要求事項の監視についての、「メンバー」および「ステークホルダー」との関わりを継続していく。本ガイドは、実施経験を考慮し、手引および手続の改善可能な箇所を特定するため、定期的にレビューされる。

2.5. □ASI□□□□□□

表 1- 「ASI」 ロゴの種類

種類	ロゴ
「ASI」の組織ロゴ	
「ASI メンバー」ロゴ	
「ASI」「パフォーマンス基準」「認証」ロゴ（右図）、 「パフォーマンス基準」（素材管理）、および 「パフォーマンス基準」「認証」暫定ステータス ロゴ	
「ASI」「加工・流通過程の管理」「基準」「認証」 ロゴ（右図）、および「加工・流通過程の管理」 「基準」「認証」暫定ステータスロゴ	
「ASI」責任ある「アルミニウム」調達 の「製品」用 ロゴー標準サイズ。 「製品」への添付用として推奨	
「ASI」責任ある「アルミニウム」調達 の「製品」用 ロゴー小。 添付スペースが小さい時に使用	

種類	ロゴ
「ASI」責任ある「アルミニウム」調達の「製品」用 ロゴー極小。 「製品」への添付用としては最低推奨度だが、スペ ースがきわめて限られている場合に使用可	
「ASI 認定監査法人」ロゴ	
「ASI」 「登録スペシャリスト」ロゴ	

2.6. □ASI□□□□□□

「ASI」ロゴの翻訳版は、以下の言語で用意している。これ以外の言語への翻訳は claims@aluminium-stewardship.org に連絡の上、個別承認を受けられたい。

言語	ロゴ
スペイン語	  
オランダ語	  

言語	ロゴ
フランス語	  
ドイツ語	  

2.7. QR □□□

QR コードは、貼付先の品目に関する情報を含む、機械による読み取りが可能な光ラベルである。文書内、もしくは「製品」または包装に使用できる。

以下の QR コードにより、「ASI」ウェブサイトアクセスできる。



iOS、Android のいずれのシステムでも、QR コードリーダーの無料アプリが提供されている。

「ASI」の QR コードの電子コピー配布を希望する場合、もしくはより具体的な情報またはさまざまなリンクにつながる新しい「ASI」の QR コードの開発を要請する場合は、「ASI 事務局」まで問い合わせる。

claims@aluminium-stewardship.org

2.8. □ASI□□□□□□□□

「ASI」スタイルガイドには、以下に関する情報を掲載している。

- 利用可能な「ASI」ロゴ形式
- ロゴの最小サイズ
- 色および認められた調整
- 背景色
- 使用できない場所

- ロゴの配置、サイズ、色などの許容可能な使用例、および不適切な使用例の図。

「ASI」スタイルガイドの最新版は、「ASI」ウェブサイト (<https://aluminium-stewardship.org/document-centre>) で閲覧可能である。

特定の種類や形式の「ASI」ロゴの入手を希望する場合は、「ASI 事務局」claims@aluminium-stewardship.org に問い合わせる。

2.9. □ □ □ □

「ASI」スタイルガイドに記載されている要求事項の表示について、スペースの制限またはその他の理由により例外承認を希望する場合、もしくは特殊な用途での使用について確認したい場合は、「ASI」へ問い合わせる。要請はレビューされ、[セクション 2.4](#) の原則を考慮して決定される。

要請および決定（例外事項の詳細、その適用方法、適用または期間の制限の有無）はすべて記録され、本ガイドの将来の改訂で考慮される。

3. ASI 申請書 申請書 申請書 申請書

3.1. ASI 申請書 申請書 申請書 申請書

すべての「ASI メンバー」は顧客、供給者、消費者、メディア組織、およびステークホルダーに対し、自分の「ASI メンバーシップ」についての表示を行うことができる。「ASI」メンバーシップに関連する表示は、メンバーが「ASI」への申請書に記載した範囲と一致しなければならない。

組織内の「ASI」担当者の把握

組織のマーケティングおよびコミュニケーションチームのメンバーは、自分の組織内の「ASI」担当者を把握しておくこと。かかる担当者は、組織の「ASI」メンバーシップまたは「認証」の範囲を理解するうえで助けとなるであろう。担当者が不明の場合は、「ASI 事務局」 (info@aluminium-stewardship.org) まで問い合わせることもできる。

3.2. 申請書 申請書 ASI 申請書 申請書

すべてのメンバーシップクラスの「メンバー」は、自らが「ASI」の「メンバー」であることを示すために、社内外とのコミュニケーションにおいて「ASI メンバー」ロゴを使用できる。



例：

- 「メンバー」の電子メール署名
- 「メンバー」のウェブサイト
- 「メンバー」の年次レポート
- 社用箋（レターヘッド）

3.3. 申請書 申請書 ASI 申請書 申請書

一般に、加入時期、「ASI」の目的および活動、または（「製造および加工」および「産業ユーザー」のメンバーシップクラスに属する「メンバー」に対する義務である）「認定」取得に向けたコミットメントなどの、「ASI」メンバーシップに関する客観的事実についての文章による表示に対する承認は不要である。

表 2- 「ASI」メンバーシップの文章による表示

表示および資格	例
「ASI」メンバーシップ プー一般	<ul style="list-style-type: none"> • [メンバー名]は、アルミニウム管理イニシアチブ（ASI）のメンバーである。ASI のミッションは、アルミニウムの責任ある製造、調達および管理について認識し、協力して発展させていくことである。[ASI ウェブサイトのメンバーページへのリンク] • [メンバー名]は、ASI の[メンバーシップクラス（「製造および加工」、 「協会」など）]メンバーであることを誇りに思う。[ASI ウェブサイトのメンバーページへのリンク] • [メンバー名]は、[年]に ASI に加入した。[ASI ウェブサイトのメンバーページへのリンク] • [メンバー名]は、2015 年に法人化された ASI に加入し、2009 年以降 ASI の初期の発展に携わってきた。[ASI ウェブサイトのメンバーページへのリンク]
「ASI」メンバーシップ プー「認証」取得準備中 <ul style="list-style-type: none"> • 製造および加工 • 産業ユーザー 	<ul style="list-style-type: none"> • [メンバー名]は、アルミニウム管理イニシアチブ（ASI）のメンバーである。アルミニウムバリューチェーンの責任ある慣行を支援するべく、「ASI 認証」の取得を目指している。[ASI ウェブサイトのメンバーページへのリンク] • [メンバー名]は、アルミニウム管理イニシアチブ（ASI）のメンバーである。[関連する日付（例： 「ASI」 への加入から 2 年以内、または社内の目標期日）]までの ASI 認証取得に向けて取り組んでいる。[ASI ウェブサイトのメンバーページへのリンク]

文章による表示には、自社のメンバーページへのリンクを

「ASI」ウェブサイトへのリンク (www.aluminum-stewardship.org) または、「ASI」ウェブサイト上の自社のメンバーページへのリンクを使用するとよい。自社の「メンバー」ページは次のリンク先で探すことができる。

<https://aluminium-stewardship.org/about-asi/asi-member-listing>

許可されない例：「ASI」メンバーシップの範囲を超える文章による表示

表示が「ASI」メンバーシップの範囲を超えている場合、または本ガイドの[セクション2.3](#)または[セクション2.4](#)の原則に違反する場合は許可されない。「メンバー」はかかる表示の修正を指示される。「ASI」は、「メンバー」が適用される「ASI」「認証」範囲を理解した上で公開前に状況に合わせて表示を適切に調整できるよう支援する。

文章による表示で、「ASI」メンバーシップの範囲を超えており不許可となる例：

- [メンバー名]は、アルミニウム管理イニシアチブ（ASI）のメンバーである。「ASI」のメンバーであるということは、当社は[例：優れた慣行があること、大きな責任を果たしていること、持続可能であること、またはグリーンであること（すなわち、「ASI 認証」を取得していない領域でのパフォーマンスに関する主張）]を意味する。
- [メンバー名]は、アルミニウム管理イニシアチブ（ASI）の協会メンバーである。これは、当社のすべてのメンバーが ASI 基準を遵守していることを意味する[事実でない場合]。

4. □ASI □ □ □□ □ □

「製造および加工」および「産業ユーザー」メンバーシップクラスの「メンバー」は、「ASI 認証」を取得すると、「ASI 認証」に関する表示を行う資格が得られる。「認証」に用いる「ASI 基準」には、「ASI」「パフォーマンス基準」（[セクション5](#)を参照）および「ASI」「加工・流通過程の管理」（「CoC」）「基準」（[セクション6](#)を参照）の2つがある。自身の組織は「認証」されているのか、またどの基準で「認証」されているのかを必ず確認し、行ってよいのはどの表示かを照合されたい。

「ASI」「パフォーマンス基準」のみに基づく「認証」では、「ASI アルミニウム」または「ASI」「製品」であるという表示は許可されない。これは、「ASI」「パフォーマンス基準」の要求事項が、「認証された」「事業体」の責任において適用された原則および慣行のみに関連するものであり、サプライチェーンを通じた原材料のフローに関連していないためである。

「ASI 基準」に従って製造または調達された「ASI アルミニウム」またはその他の「CoC 材料」に関連する表示を行う場合は、「パフォーマンス基準」と「加工・流通過程の管理」（「CoC」）「基準」の双方に基づく認証が必要になる。

認証範囲の把握

「認証範囲」は表示できる内容に影響するため、自身の組織が取得した「ASI 認証」に適用される認証範囲を必ず知っておく必要がある。

「認証範囲」は、「事業」の「認証」対象となる部分を示すものである。「事業」全体、「事業」内の一部の「事業体」、特定の現場／「施設」、または特定のプログラム／「製品」領域を対象とする場合もある。

「認証範囲」が不明な場合は、自社の「ASI メンバー」ページ上の「ASI 認証」書を参照されたい。自社の「ASI メンバー」ページは

<https://aluminium-stewardship.org/about-asi/asi-member-listing>

に掲載されている。または、「ASI 事務局」（info@aluminium-stewardship.org）に問い合わせることもできる。

表 3- 「ASI」 「パフォーマンス基準」 「認証」 - 文章による表示

表示および資格	例
<p>「事業」 レベルの認証範囲</p> <ul style="list-style-type: none"> • 「ボーキサイト採掘」 • 「アルミナ精製」 • 「アルミニウム製錬」 • 「鋳造工場」 • 「半製品化」 • 「アルミニウム再溶解／精製」 • 「材料加工」 • 「アルミニウムを含有する製品のその他の製造または販売」 	<ul style="list-style-type: none"> • [メンバー名／事業体名]は、そのすべての事業において ASI パフォーマンス基準認証を取得している。 • [メンバー名/事業体名]は持続可能性を重視し、ASI パフォーマンス基準認証を受けることにより、持続可能な社会に対するアルミニウムの貢献の最大化を支援するコミットメントを示している。 • [メンバー名/事業体名]は持続可能性を重視し、このために、アルミニウムの責任ある製造および管理について ASI パフォーマンス基準に基づく認証を受けている。
<p>「施設」 レベルの認証範囲</p>	<ul style="list-style-type: none"> • [メンバー名]は ASI メンバーであり、[国]の[施設名]はパフォーマンス基準に基づく ASI 認証を取得している。 • [メンバー名]は持続可能性を重視し、[施設名]は[年]にパフォーマンス基準に基づく ASI 認証を取得した。
<p>「施設」 レベルの認証範囲：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 「ボーキサイト採掘」 • 「アルミナ精製」 • 「アルミニウム製錬」 • 「鋳造工場」 • 「半製品化」 • 「アルミニウム再溶解／精製」 	<ul style="list-style-type: none"> • [メンバー名]の[施設名]は、アルミニウムの責任ある製造および管理について ASI 認証を受けている。
<p>「施設」 レベルの認証範囲：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 「材料加工」 • 「アルミニウムを含有する製品のその他の製造または販売」 	<ul style="list-style-type: none"> • [メンバー名]の[施設名]は、アルミニウムの責任ある管理について ASI 認証を受けている。
<p>プログラムレベルの認証範囲：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 「鋳造工場」 • 「半製品化」 • 「アルミニウム再溶解／精製」 	<ul style="list-style-type: none"> • [メンバー名／事業体名]は ASI メンバーであり[国]の[プログラム名]はパフォーマンス基準に基づく ASI 認証を取得している。 • [メンバー名／事業体名]は持続可能性を重視し、[プログラム名]は[年]にパフォーマンス基準に基づく ASI 認証を取得した。 • [メンバー名／事業体名]の[プログラム名]は、アルミニウムの責任ある管理について ASI 認証を受けている。

表示および資格	例
<ul style="list-style-type: none"> 「材料加工」 「アルミニウムを含有する製品のその他の製造または販売」 	<ul style="list-style-type: none"> [メンバー名]の[プログラムの説明]は、アルミニウムの[設計/リサイクルなど]における素材管理原則の実施について、ASI 認証を受けている。
<p>プログラムレベルの認証範囲原則 4(P4) :</p> <ul style="list-style-type: none"> 「材料加工」 「アルミニウムを含有する製品のその他の製造または販売」 	<ul style="list-style-type: none"> [メンバー名/事業体名]は ASI メンバーであり[国]の[プログラム名]は素材管理を重視したパフォーマンス基準に基づく ASI 認証を取得している。 [メンバー名/事業体名]は持続可能性を重視し、[プログラム名]は[年]に素材管理を重視したパフォーマンス基準に基づく ASI 認証を取得した。
<p>主題</p>	<ul style="list-style-type: none"> [メンバー名/事業体名/施設名/プログラム名]は ASI パフォーマンス基準に照らした認証を受けている。これは、[強制労働/現代の奴隷制度/人身取引の問題、人権デューディリジェンス、製品がライフサイクルに与える影響の評価、労働安全衛生など (該当するもの)]に対する取り組みを保証するものである。
<p>暫定認証</p>	<ul style="list-style-type: none"> [メンバー名/事業体名]は、ASI 暫定認証を受けており、今後[6 ヶ月/1 年]の間に基準遵守を果たす。

表示および資格	可能な表示の例（該当する場合）
「CoC 認証」－「鋳造工場」まで（「鋳造工場」を含む）	<ul style="list-style-type: none"> ・ [メンバー名／事業体名]は、ASI の[ボーキサイト、アルミナ、アルミニウム]製造について、ASI 加工・流通過程の管理（CoC）認証を受けている。
暫定認証	<ul style="list-style-type: none"> ・ [メンバー名／事業体名]は、ASI の加工・流通過程の管理基準に基づく暫定認証を受け、今後[6 ヶ月／1年]の間に基準遵守を果たす。
「CoC 文書」－物的製品に関連	<ul style="list-style-type: none"> ・ 「CoC 材料」（「ASI アルミニウム」を含む）の出荷に関する標準化された情報および文言（「CoC」監査の一環として監査）。

許可されない例：非「アルミニウム」材料に関連する「ASI」表示

下流の「製品」には、「ASI」の「基準」の範囲外である材料が含まれている可能性がある。「加工・流通過程の管理」関連の表示においては、このような材料が「ASI 認証」を受けているかのような暗示をしてはならない。

6.3. □ □ □ □ □ □ □ □ ASI □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

「CoC 認証」を有する「メンバー」および「事業体」は、調達、もしくは「製品」群、市場、またはプロジェクトにおける使用に関する「ASI アルミニウム」についての、「製品以外での表示」を行うことができる。

表 5－「ASI アルミニウム」の調達

表示および資格	可能な表示の例（該当する場合）
「ASI アルミニウム」の調達－「製品以外での表示」	<ul style="list-style-type: none"> ・ [メンバー名／事業体名]は 2018 年に[x kg／トン]の ASI アルミニウムを調達した。これはすべて、サプライチェーン内の ASI 認証された事業体のみにより製造された ASI アルミニウムである。 ・ [メンバー名／事業体名]が調達した ASI アルミニウムは、2018 年に購入したアルミニウムの合計の[x%]に当たる。これはすべて、サプライチェーン内の ASI 認証された事業体のみにより製造された ASI アルミニウムである。 ・ [メンバー名／事業体名]は[XXX 建築プロジェクト]のため、[x kg／トン]の ASI アルミニウムを調達した。これはすべて、サプライチェーン内の ASI 認証された事業体のみにより製造された ASI アルミニウムである。

承認が必要な場合：「パフォーマンス基準」「認証」はあるが「加工・流通過程の管理」「認証」がないケース

「パフォーマンス基準」「認証」のみ有しており「加工・流通過程の管理」「認証」がないものの、「ASI アルミニウム」調達に関連する表示の実施を希望する場合、かかる表示は、[セクション 9](#)に記載されている承認プロセスに従って「ASI」の承認を受けなければならない。「ASI」は、適用される「ASI」「認証範囲」を理解した上で、状況に合わせて表示を適切に調整できるよう「メンバー」を支援する。

承認が必要な場合：「ASI 認証」がないケース

「ASI 認証」を受けていないものの「ASI アルミニウム」の調達に関連する表示の実施を希望する場合、「ASI 事務局」 (claims@aluminium-stewardship.org) まで問い合わせる。

6.4. □ □ □ □ □ □ □ □ ASI □ □ □ □ □

「ASI」は、材料の責任ある調達のための関連する部門別制度で、「ASI」「加工・流通過程の管理」（「CoC」）「認証」を表示することを奨励している。「認証」「メンバー」は、他の制度において「CoC 認証」または「ASI アルミニウム」に関する表示を行う場合、他のブランドやロゴと関連付けて使用することで表示が誤解または混乱を生じさせることのないようにしなければならない。また、「認証」「メンバー」はかかる制度で別途定められている表示関連の規則も考慮しなければならない。詳細については、[セクション 4](#)を参照されたい。

7. □□ □ □□ □ □ □ □

製品関連の表示形態としては、以下のようなものがある。

- 「製品用の表示」。包装、ラベルまたは直接印刷などの形で、「製品」に添付されている、または「製品」と同空間内に設けている表示
- 「製品以外での表示」。特定の「製品」に関連しているものの、そうした「製品」に添付されていたり、「製品」と同空間内に設けられていたりはないもの



基本



小

極小

一般的に、製品関連表示を行えるのは「加工・流通過程の管理」「認証」を受けた「ASI メンバー」のみであるが、「ASI メンバー」である供給者による表示を下流顧客が使用できる場合もある。

責任ある「アルミニウム」調達ロゴ

「ASI」責任ある「アルミニウム」調達ロゴは、さまざまな種類やサイズの「製品」に使用できるよう、最小限のスペースでの添付用に作られた。小および極小サイズが用意されている。

「メンバー」は、「製品用の表示」または「製品以外での表示」に、「ASI」責任ある「アルミニウム」調達ロゴを使用できる。このような表示は、「パフォーマンス基準」および「加工・流通過程の管理」(CoC)「基準」の両方に基づく「認証」を受けなければならない。

承認が必要な場合

「メンバー」は、ロゴを製品用に使用するすべての場合において、「管理対象表示」として、[セクション 9](#)に記載の承認プロセスに従い「ASI」への承認申請を行わなければならない。

7.1. □□□□ □□□□□□ □ □ □ □ □ □

「メンバー」は、製品上に「ASI」関連の文章による表示を行うか否かにかかわらず、「ASI」責任ある「アルミニウム」調達ロゴを使用できる。

例：

- 表示を金属または梱包材に印字
- 部門別制度へのインプットとして行う表示については、かかる制度における関連規則も適用される
- 「製品用の表示」は「製品」を設計する「メンバー」が作成してよいが、生産については「加工・流通過程の管理」「基準」の「原則」2に従って「外部委託先」を使用すること



図1-包装への「製品用の表示」の例（ロゴと文章による表示）

表6-「製品用の表示」

表示および資格	可能な表示の例（該当する場合）
<p>「CoC 材料」または「製品」についての文章による「製品用の表示」</p>	<ul style="list-style-type: none"> • この〔製品の種類〕は、鉱山から工場まで責任を持って製造されたアルミニウムを支援しています。 • この〔製品の種類〕のご購入により、お客様は世界中でのアルミニウムの責任ある製造、調達、および管理に貢献しています。 • この〔製品の種類〕のご購入により、お客様は世界中でのアルミニウムの責任ある製造に貢献しています。 <p>これ以外にも、使用が認められている文章による表示の例を付録3に掲載している。</p>

許可されない例：「本製品は認証を受けた場所で製造された」、「本製品は責任を持って製造されたアルミニウムを含む」、または「本製品は ASI 認証されたアルミニウムを100%使用して製造された」これは、「ASI」の「加工・流通過程の管理」を支えているのがマスマンシステムモデルであるためである。

7.2. □□□□□□□□□□ □ □ □ □□□ □ □

「メンバー」は「CoC 材料」または「製品」に関して、「ASI」「加工・流通過程の管理」「認証」ロゴまたは責任ある「アルミニウム」調達ロゴ（該当する場合）の有無にかかわらず、製品以外での文章による表示またはコミュニケーションを行うことができる。

かかるロゴは、すでにロゴの「製品用の表示」についての認証を受けている関連「製品」についてのみ使用する。たとえば、ウェブページやパンフレットに、「ASI」の製品用ロゴまたは文章による表示が付された包装物を掲載するケースがこれにあたる。

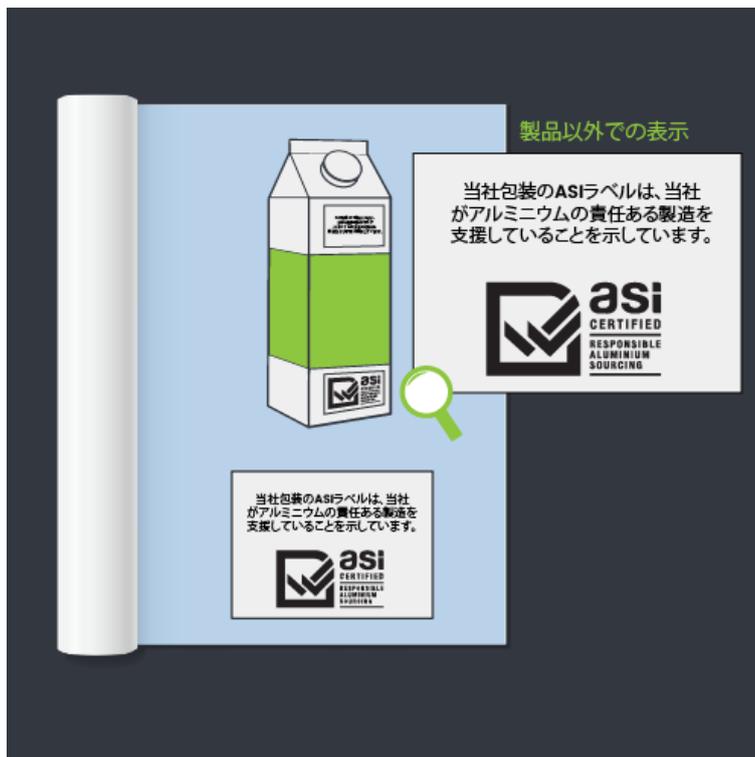


図 2—広告への「製品以外での表示」の例（ロゴと文章による表示）

表 7—「製品以外での表示」

表示および資格	可能な表示の例（該当する場合）
「製品」用のロゴを「製品」以外のコミュニケーションで使用	<ul style="list-style-type: none"> この [製品の種類] のご購入により、お客様は世界中でのアルミニウムの責任ある製造に貢献しています。 この [製品の種類] の ASI ラベルは、当社がアルミニウムの責任ある製造を支援していることを示しています。 ASI 認証は、従業員の安全衛生保護、児童労働の禁止、生物多様性の保護を行う、責任ある経営を支援するものです。

9. □ □ □ □ □

9.1. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

「ASI」関連の表示を行うことを希望する組織は、以下の要求事項を満たす必要がある。

- 現在「ASI メンバー」であること、または非「メンバー」だが「CoC」「認証」「メンバー」の顧客であること。
- 該当する場合は、「ASI」「パフォーマンス基準」と「ASI」「加工・流通過程の管理」「基準」の両方について、現在「ASI 認証」を取得しており、関連する製造／「製品」がかかる認証範囲に含まれていること。
- 事前のレビュー／承認を受けるため、申し込む表示の説明／視覚資料を「elementAI」経由または「ASI」が指定する書式にて「ASI」に提出すること（[付録1](#)参照）。

関連する「ASI 認証」に照らした一貫性、明確性および正確性を確保するため、以下の種類の表示はすべて「ASI」の承認が必要となる。

- 「製品用の表示」（「ASI」ロゴの使用または文書による「ASI」関連の表示）
- 「製品」関連の表示で、非「メンバー」が「CoC」「認証」供給者の「製品用の表示」を使用する場合
- 「メンバー」、「CoC 認証」のない「事業体」、および「ASI 認証」のない非「メンバー」による「ASI アルミニウム」の調達に関する表示

誤解または混乱を生じさせる、もしくは「ASI」の評判を落とすリスクがある場合、「ASI」はそのロゴまたは関連する表示の使用について、拒否、保留、または取消の権限を有する。これらの決定は、「ASI」の裁量において行う。

9.2. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

ステップ1: セクション 4、5 および 6 を参照し、希望する表示が組織と「製品」にふさわしいものか判断する。

ステップ2: 適切な形式で表示承認申請を提出する（記入例は『付録1ー表示承認申請』を参照）。「メンバー」は、「製品用の表示」の使用を予定している顧客（非「メンバー」）を代理して承認申請を行ってもよい。

ステップ3: 「ASI」が表示申請を審査する。通常、最初の回答を10営業日以内に行うことを目指している。

ステップ4: 承認されると、「メンバー」はかかる表示を使用できるようになる。承認されなかった場合は、文言またはデザインを調整して再度提出する。再提出されたデザインは通常10営業日以内に審査される。

ステップ5: 「メンバー」は、承認を受けた表示申請についての確認書面およびサポート文書、ならびにかかる表示を使用した「CoC 材料」の量の記録を、監査時のために保管しておくこと。さらなる詳細については、「ASI」「加工・流通過程の管理」（「CoC」）「基準」ーガイダンスのセクションIIを参照されたい。

ステップ6: 製品関連の表示を行う「事業体」は、関連する「CoC 材料」の量についての「ASI 事務局」への定期報告を行ってもよい。さらなる詳細については、「ASI」「加工・流通過程の管理」（「CoC」）「基準」ーガイダンスのセクションIを参照されたい。

表示の内容またはデザインは、「ASI」が承認を与えるまで確定したり、商業的用途の印刷を行ったりしてはならない。

□ □ 1 □ □ □ □ □ □ □ □

□ ASI □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

「製品」関連の表示承認申請時には、以下の情報を提出する。申請フォームは「elementAI」より入手可能である。表示承認申請の提出にあたっては自社の「elementAI」担当者にお問い合わせるか、かかる担当者が不明な場合は、info@aluminium-stewardship.orgより「ASI」にお問い合わせることができる。

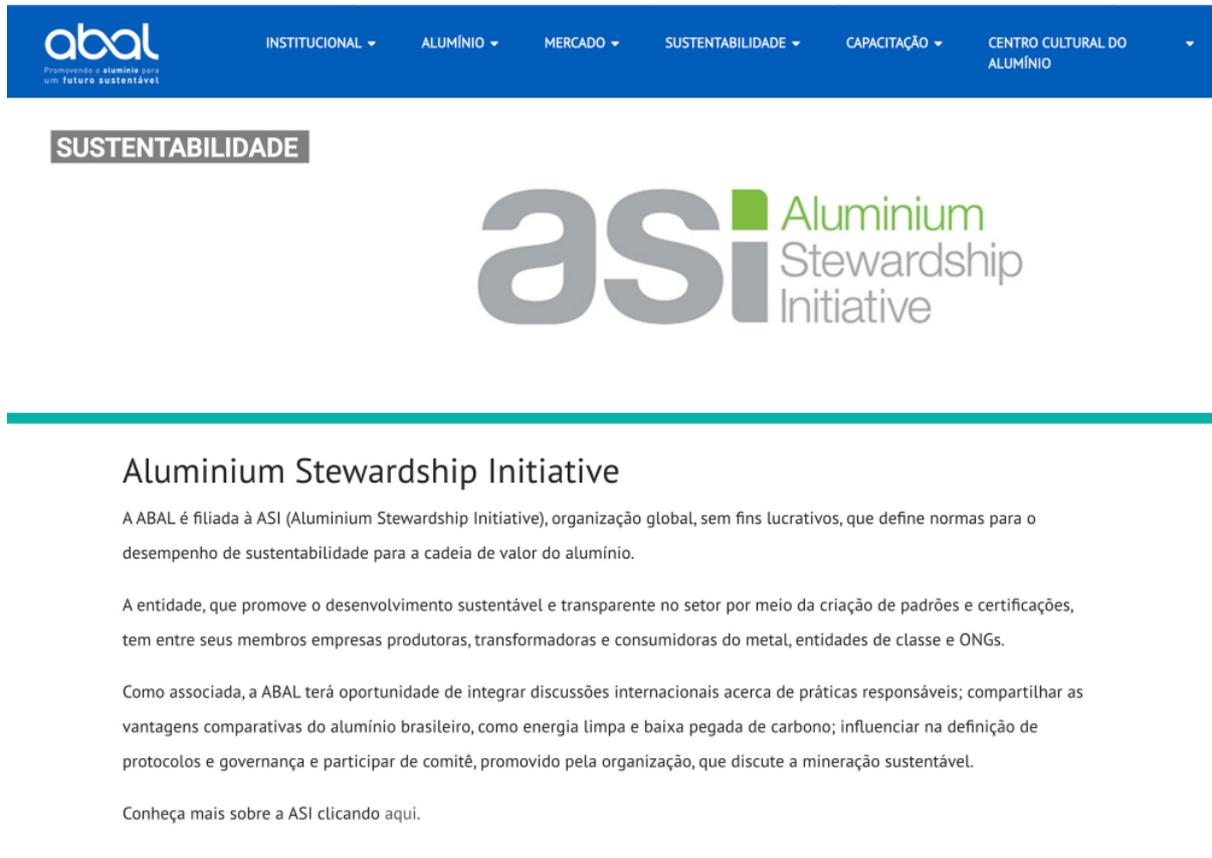
必要な情報	追加説明
「ASI メンバー」名称	
「メンバー」内担当者	
その他担当者	
その他担当者の役職	
その他担当者の電子メールアドレス	
表示の種類	例：「ASI」メンバーシップ、「CoC 認証」、製品関連
「製品」の種類または説明	例：「ボーキサイト」、「アルミナ」、「アルミニウム新地金」、アルミニウム二次地金、半製品、もしくは航空宇宙、自動車、建設、耐久消費財、工学、IT、包装などの部品または最終「製品」
単品または関連「製品」*	一種類の「製品」であるか、または共通のマネジメントシステムにて管理されるひとまとまりの関連「製品」群かを記載する。どちらにも該当しない場合、さらなる説明を加えることができる
使用を希望する表示に関する説明* <i>承認された表示の例は、提出時の手引となるよう、本ガイドの今後の改訂版に記載する。</i>	表示の内容説明や、図画のアップロードを行う。例：『ASI ラベル付きの飲料パックを選ぶことで、お客様は地球資源を気遣う役割を果たしています。』
表示の使用を希望する場所*	製品上で表示を使用する場所、および表示方法（例：印刷、エンボス加工、彫刻）の説明
表示の対象者*	表示の受け手となるのは誰か 表示の受け手となるのは誰か（例：顧客、供給者、消費者、他のステークホルダー）の説明

必要な情報	追加説明
国*	表示を使用するのはどの国か
表示の希望利用開始日	たとえば、承認後即時か、将来の日付か
その他の情報	申請内容に追加したい情報がある場合や、説明が必要な項目もしくは「ASI 事務局」からフィードバックを受けたい内容がある場合に記載する。
「製品用の表示」および非「メンバー」による「製品用の表示」	
顧客の代理としての表示申請か。 「はい」の場合、顧客の社名を記載する。	はい/いいえ 顧客の名称：
表示の妥当性確認	「ASI」が表示の妥当性を評価し、対象「製品」の「ASI」「認証ステータス」を確認するうえで役立つと思われる追加の関連情報を記載する。 <ul style="list-style-type: none"> • 「CoC 文書」 • 注文確認書
「ASI アルミニウム」の調達	
表示の妥当性確認	「ASI」が表示の妥当性を評価し、対象「製品」の「ASI」「認証ステータス」を確認するうえで役立つと思われる追加の関連情報を記載する。 <ul style="list-style-type: none"> • 「CoC 文書」



ASI

「ASI メンバー」のウェブサイト上での、「ASI」やその活動内容の説明に添えられた「ASI」の組織ロゴ



ASI

ウェブサイトに掲載された「ASI メンバー」ロゴ



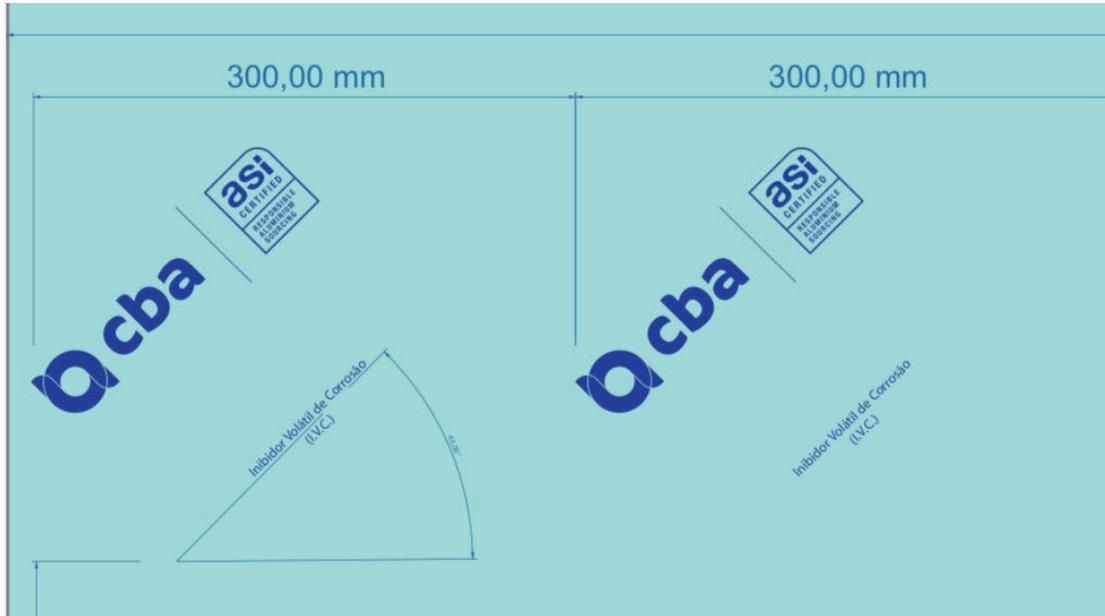
ASI

製品用梱包テープ



ASI

「ASI 認証」材料の適切な上流調達を行ったうえで「ASI 認証」「施設」で製造された「製品」の包装材：



「製品」の製造に関連して「ASI アルミニウム」が調達されている「製品」用（パック、アルミ缶、その他アルミ製品）





「メンバー」は、「ASI 認証」ロゴもしくはパッケージ上のロゴと並べて、またはその代わりとして、文章による表示を加えることができる。以下がその例である。

1. ASI 認証済のアルミニウム調達では、サプライチェーン内の労働者の健康と権利保護を支援しています。
2. ASI 認証済のアルミニウム調達では、サプライチェーン内の人権保護を支援しています。
3. ASI 認証済のアルミニウム調達では、産業廃棄物の削減とスクラップのリサイクル促進を支援しています。
4. ASI ラベル付きの飲料パックを選ぶことで、お客様は地球資源を気遣う役割を果たしています。
5. ASI はアルミニウムの責任あるサプライチェーンの基礎を築く世界的な基準設定・認証組織で、幅広いステークホルダーの支持を受けています。ASI のパフォーマンス基準には、世界中そしてアルミニウムのバリューチェーン全体に関わる、持続可能性のための 11 の原則が定められています。
6. ASI はアルミニウムの責任あるサプライチェーンの基礎を築く世界的な基準設定・認証組織です。
7. ASI-アルミホイルのサプライチェーンでの倫理的、社会的、そして環境への責任を果たしているという認証を受けています。
8. ASI-採掘・製造工程、およびアルミニウムのリサイクル促進を通して、環境への影響軽減に取り組んでいます。
9. ASI-アルミニウムの持続可能性のための主導的な取り組みに対する認証を受けています。
10. このアルミニウムはバリューチェーン全体にわたって責任をもって調達・製造されたものです。

□ASI □□ □ □ □ □

用語集は移動し、全世界を対象とした文書「ASI」用語集とした。



Aluminium Stewardship Initiative Ltd
(ACN 606 661 125)

www.aluminium-stewardship.org
info@aluminium-stewardship.org

